

Зміст

Терміново	1
• Нещасні випадки/інциденти • Раптове захворювання/пожежа	
• Лікарні, які працюють вночі й на вихідних, на випадок раптової хвороби або поранення	
Землетруси	2
• Що можна зробити до землетрусу • Якщо стався землетрус • Коли поштовхи вщухнуть	
Тайфун / Злива	4
• Що ви можете зробити, готуючись до тайфунів і злив	
• Багатомовний центр підтримки при стихійних лихах міста Сендай	
Основи життя	6
I. Відносно проживання	6
• Після того, як ви визначитеся зі своєю адресою, ви будете зареєстровані як резидент	
• Ви переїжджаєте	
• Робота зі статусом, відмінним від статусу проживання (якщо у вас є дохід)	
• Я хочу виїхати за кордон із Японії, а потім знову в'їхати в Японію	
• Картку резидента втрачено/викрадено!	
• Система персональних номерів (соціальне страхування/система податкових номерів)	
II. Життя	10
1. Житло	10
• Оренда будинку/квартири	
• Що необхідно для підписання контракту з ріелторською компанією (посередником, який надає відповідні послуги)	
• Поновити договір • Скасування • Що таке державне житло?	
2. Вода, Електроенергія, Газ	12
3. Телефон	13
• Купити мобільний телефон/SIM-карту • Здійснити дзвінок із громадського телефону	
• Здійснити міжнародний дзвінок	
4. Інтернет	13
• Я хочу користуватися Інтернетом на своєму домашньому комп'ютері	
5. Пошта	13
• Якщо у поштовій скриньці виявили «Сповідення про доставку під час відсутності»	
6. Гроші	14
• Відкриття банківського рахунку	
• Закрити банківський рахунок • Про банкомат	
7. Печатка	15
• Купити печатку • Зареєструвати печатку	
8. Сміття	15
• Утилізувати побутове сміття • Утилізувати габаритне сміття	
9. Телебачення та радіо	17
• Телебачення • Слухати радіопередачі іноземною мовою	
• Дивитися та слухати міжнародні трансляції в Інтернеті	

10. Поліцейська будка	• • • • •	18
11. Сусідська асоціація	• • • • •	18
12. Податки, пенсії, добробут	• • • • •	18
• Про податки	• Сплата міського податку при поверненні до своєї країни	• Про пенсії
• Соціальні послуги		
III. Управління здоров'ям	• • • • •	20
1. Огляд здоров'я	• • • • •	20
2. Лікарня	• • • • •	20
• Похід до пункту медогляду/лікарні	• Про страхову картку/медичне страхування	
IV. Діти	• • • • •	21
1. Вагітність/Пологи/Немовля	• • • • •	21
• Якщо ви завагітніли	• Система підтримки пологів	• Коли з'явилося немовля
• Якщо ваша дитина захворіла	• Перевірка здоров'я немовляти/дитини	
2. Діти дошкільного віку	• • • • •	22
• Дитячі профілактичні щеплення	• Фінансова допомога на дитину	• Я хочу залишати своїх дітей у виховальному закладі
• Ліцензований виховальний заклад		
• Неліцензовані виховальні заклади	• Я хочу віддати дитину у дитячий садок	
• Я хочу віддати дитину до сертифікованого дитячого садка		
• Я хочу довірити своїх дітей громадському бізнесу по догляду за дітьми	• Місця, де батьки можуть пограти з дітьми (ігрові простори, «нобіску»)	• Я хочу піти дитячого центру
3. Школа	• • • • •	25
• Я хочу віддати дітей до початкової чи середньої школи міста Сендай		
• Підтримка/заходи для іноземців та їхніх дітей шкільного віку		
• Школа для іноземців у місті Сендай		
V. Транспорт	• • • • •	27
1. Громадський транспорт	• • • • •	27
• Їхати автобусом	• Їхати на метро	• Проїзний квиток (квиток, який дозволяє користуватися транспортом необмежену кількість разів)
• Купити картку iccsa		
• Їхати потягом ліній JR	• Їхати міжміським автобусом	• Взяти таксі
2. Автомобілі, мотоцикли, велосипеди	• • • • •	29
• Водіння автомобіля чи мотоцикла в Японії		
• Перехід з іноземного (виданого не в Японії) водійського посвідчення		
• Зареєструвати автомобіль чи мотоцикл	• Їздити на велосипеді	
• Дотримуватися правил дорожнього руху Японії	• Отримати страховку	
VI. Робота	• • • • •	33
Інша інформація	• • • • •	34
• Вивчати японську мову	• Іспит на визначення рівня володіння японською мовою	
• Стипендії для іноземців для навчання в Японії	• Отримати інформацію	
• Контактна інформація адміністрацій префектури, міста та району		
• Громадські установи міста Сендай		